

# Filipenses

---

## Yu Pablo nchcui' cha' yu 'in jun Filipos

**1** <sup>1</sup>Nan' yu Pablo lo'o Timoteo nu lca nguso 'in Jesucristo, ngua'an tñan hua sca quityi 'in um, nchгаа 'un nu cua' ya qui'an ti' 'in Cristo Jesús nu ndi'in quichen Filipos tsatlyu lo'o yu nu ntsu'hui cunta 'in um, a cunta lo'o yu nu nda yaa' 'in um lo'o tñan 'in Ndiose. <sup>2</sup>Stina Ndiose lo'o Ñi X'nan na Jesucristo taa ñi cha' tsu'hue nu chu'hui ni' cusya 'in um, lo' cu'ni ñi cha' tyi'in tsu'hue um.

## Mjñan yu Pablo 'in Ndiose si'ya cha' 'in jun

<sup>3</sup>Ndyaan xu'hue 'in Ndiose ñan xa ndiya yu'hui tin' 'in um, <sup>4</sup>lo' nchгаа xaa tsu'hue ntsu'hui tiqueen njñan 'in ñi si'ya cha' 'in um xa nchcuin' lyi'on 'in ñi, <sup>5</sup>si'yana sca cha' ti 'in na lo'o cha' tsu'hue 'in Cristo, ti' xa ncuan xu'hue um 'in na, cui' cuaña'an hasta cua' ñii. <sup>6</sup>Jlyo tin' si'yana Ndiose, ñi nu mdyisnan mducua suun cha' tsu'hue ni' cusya 'in um, cu'ni ñi cha' culyo scua la ñi cha' re lo'o um tsaya' nu quiaan Jesucristo xiya'. <sup>7</sup>Ntsu'hui suun 'ñan tsaña'an nu lca cusya 'ñan lo'o nchгаа um, si'yana sca cha' ti 'in um lo'on se'en ntsu'huin na'an chcuin, uta nchcuin' tloo bsya tsaña'an nu nguiaa cha' tsu'hue 'in Cristo se'en nu quinu scua tla cha' re, lo' cuaña'an sca cha' ti 'in na lo'o um si'ya cha' tsu'hue 'in Ndiose. <sup>8</sup>Jlyo tsu'hue ti' ñi tsala ña'an lca tiqueen lo'o um si'ya cha' tsu'hue nu tlyu mdaa Jesucristo 'in na. <sup>9</sup>Nde cha' nu njñan 'in Ndiose xa nchcuin' lyi'on 'in ñi, si'yana cha'an yu'hui la cha' tsu'hue 'in ñi ni' cusya 'in um, cuaña'an sla la ñi cha' tiyaa 'in um lo' qui'ya um cunta nchгаа cha', <sup>10</sup>ña'an ca si'yana ca cuiya' ti' um lo' culohui um cha' nu tsu'hue lati, lo' ñi ndi'in cha' 'in um, luhui tloo um tsaan nu ntsu'hui cha' quiaan Cristo xiya', <sup>11</sup>lo' ca chcan' loo tsala ña'an tñan tsu'hue nu ngui'ni um si'ya cha' tsu'hue 'in Jesucristo, cui' si'yana ca chcan' loo cha' cuiya' 'in Ndiose lo' caja nu cu'ni tnu 'in ñi.

## Cristo lca ñi chendyu 'in na

<sup>12</sup>'Un jun ta'a na, nchca tin' quitsan' 'in um lo' ca jlyo ti' um si'yana nde lye'e la nguia nguine yu'hui cha' tsu'hue 'in Cristo si'ya cha' nu yato'o 'ñan.

13 hasta lo'o nchgaa nu ndi'in na'an tñan lo'o nchgaa la tucui cua' jlyo ti' si'yana ntsu'huin na'an chcuan si'ya cha' 'in Cristo. 14 La' nchgaa ti jun ta'na na cua' jui la cha' tnu tiquee 'in jun si'ya Ñi X'nan na, a cunta si'yana ntsu'huin na'an chcuan, nde lyece la ngui'ni tnu tiquee jun lo' a ntsen jun nchcui' jun cha' 'in Ndiöse. 15 Cha' ñi si'yana ntsu'hui nu nda'an ycui' cha' tsu'hue 'in Cristo lo'o cha' njñan ti' lo' nan can' cha' cusuun, a cunta ntsu'hui nu nda'an ycui' cha' can' lo'o cha' tsu'hue nu ndyi'o tiquee. 16 Sca ta can' nda'an ycui' cha' tsu'hue 'in Cristo si'yana nducua tloo tyon loo la cha' nu 'in, lo' a ñi ndi'in cha' 'in, nchca ti' can' taa la nu ti'i ñan se'en ntsu'huin na'an chcuan re. 17 Una xca ta can' nda'an ycui' si'ya cha' tsu'hue nu ndyi'o tiquee, jlyo ti' can' si'yana Ndiöse lca nu ngulohui ñan nu chcuin' tloo bsa tsaña'an nguiaa cha' tsu'hue 'in Cristo. 18 Una a ngui'an cunta cha' ta ñi ndi'in cha' 'in nu nda'an ycui' cha' can' uta a ñi cha' 'in, cui' ca nu ña'an yato'o ti, ca ti caja nu chcuin' cha' tsu'hue 'in Cristo, can' cha' tsu'hue ntsu'hui tiqueen, lo' tsa quiñan lan lo'o cha' tsu'hue ntsu'hui tiquee ñan. 19 Jlyo tin' si'ya cha' nu njñan um 'in Ndiöse, lo' si'ya Espíritu 'in Jesucristo nu nda yaa' ñan, can' cha' tyi'on se'en ntsu'huin re, 20 tsaña'an nu nducua tloon a tyi'o cha' jyi'o ñan lo'o cha' re, cui' ca nu lyece lati tyi'o tiqueen tsaña'an nu cua' l'jyan quiñan, ña'an ca si'yana scuén cuan la cha' 'in Cristo lo'o chendyu ñan, lja nu lo'on uta cha' cua' ngujuin, 21 si'yana cunta cha' nu ñan Cristo lca ñi chendyu ñan, lo' cha' cajan cua' m'nin canan. 22 Una cha' ti' ndon loo chendyu re cu'nin tñan 'in Ndiöse, ti' tyi'o la cunta ñan, can' cha' a jlyo tin' ti ña'an cha' re tyon loo na, 23 si'yana scaña'an ti lca tiqueen lo'o chcuua loo cha' re, lca tiqueen cha' tyi'o tijin loo chendyu re lo' quilan tloo Cristo, nde cha' nu tsu'hue lati xque' tin', 24 una cunta cha' nu 'in um, nde tsu'hue lati cha' ti' tyu'huin lan chendyu. 25 Si'yana cua' yten cha' re ni' cusya ñan, can' cha' jlyo tin' si'yana ti' tyu'huin lan chendyu, xacan' caja ña'an ta yaan' la 'in um, ca tsu'hue la chu'hui tiquee um lo' tsa quiñan la um lo'o cha' nu ndiya qui'an ti' um, 26 xacan' lyece la ca tsu'hue chu'hui tiquee um lo'o tso' nu 'in Cristo Jesús, loo nu ña'an ta'a na lo'o um xiya' xa nu tsa'an se'en ndi'in um. 27 Tsaloo ti cha' nu nchca tin' si'yana tyu'hui um chendyu tsaña'an nguiaa cha' tsu'hue 'in Cristo, lo' cha' tca tsa'an se'en ndi'in um uta cha' a tca, una nchca tin' ca jlyo tin' ña'an ndi'in um, cha' tla ndon um, cha' sca cha' ti 'in um nsu'hua loo um cha' tsu'hue 'in Cristo nu ndiya qui'an ti' um, 28 lo' ñi a ntsen um 'in nu ti'i ti' 'in um. Cha' ñi si'yana lo'o cha' re nchca chcan' ña'an ti ña'an nu ntsu'hui cha' quinan' tiyaa xaa, una 'un ntsu'hui cha' tyi'o laa um si'yana Ndiöse lca nu mdi'in tyaa cha' re. 29 Si'yana si'i tsaloo ti mdaa ñi cha' cuiya' tsa qui'an ti' um 'in Cristo, cui' ca nu ntsu'hui cha' tyijyin um nu ti'i si'ya ñi, 30 cui' ti'i nu na'an um mdi'in ti' culoo, lo' ti' ndijin la 'in na tsaña'an nu cua' ynan um cha'.

### Cristo mchcuan ñi cha' cuiya' nu tlyu

**2** 1 Can' cha' cua' ñii, cha' ntsu'hui cha' tnu tiquee 'in um si'ya Cristo, uta cha' ndyi'o cha' tsu'hue tiquee um, cha' na sca cha' ti' 'in um lo'o

Espíritu 'in Ndiöse, uta cha' cuti cusya 'in um, lo' cha' scasca um ña'an 'tnan ti' ta'a um, <sup>2</sup>ndyijyin ya' tsu'hue ntsu'hui tiqueen cha' ndeña'an cu'ni um: Tyi'in um su'hua ña'an ca lca tiquee um, chu'hui cha' tsu'hue 'in um, ca sca cha' ti 'in um, lo' scaña'an ti ca cha' tiyaa 'in um nchgaa um. <sup>3</sup>Ñi sca cha' lo' a cu'ni um se'en nu tyon loo cha' 'in um ta lo'o cha' siye', cui' ca nu lo'o suun ña'an cu'ni um, cunda scaa um cu'ni um cunta si'yana nchgaa tucui lca sca nu ndon loo la que 'in um, <sup>4</sup>si'i tsa 'in ti um chu'hui yuhue ti' um, cui' ca nu cunda scaa um chu'hui yuhue ti' um 'in nchgaa la tucui. <sup>5</sup>Ca lca tiquee um tsaña'an ncuca lca tiquee Cristo Jesús, <sup>6</sup>ñi nu sca cha' ti 'in lo'o Ndiöse, una a mdon loo cha' 'in ñi siya' su'hua ña'an ndi'in cha' 'in ñi lo'o Ndiöse, <sup>7</sup>cui' ca nu mxnu ñi cha' cuiya' can', m'ni ñi 'in ñi tsaña'an nchca ti' sca nguso, lo' ngula ñi tsaña'an ngula sca nten. <sup>8</sup>Xa cua' ndyon ñi tsaña'an nchca ti' sca yu qui'yu, m'ni lyo' ñi 'in ñi, ncuca ja'an ñi nchgaa cha', a mdon que' ñi xa yjui ne' 'in ñi, hasta mjyi'in ca'an ne' 'in ñi la loo cusi. <sup>9</sup>Can' cha' Ndiöse mdi'in tyaa 'in Jesús sca se'en nu ndon loo la ti, lo' mdaa ñi sca cha' cuiya' nu tlyu lati 'in ñi, <sup>10</sup>lo' si'ya nii Jesús —nchgaa tucui tyi'ya xtyin' tloo ñi—, nu ndi'in nde ni' cuaan lo'o nu ndi'in loo chendyu re, a cunta lo'o nu cua' ngujui, <sup>11</sup>nchgaa tucui chcui' si'yana Jesucristo lca ñi X'nan, lo' taa can' loo Stina Ndiöse.

### Lca na xaa nu ndu'hui loo chendyu re

<sup>12</sup>Can' cha' 'un, jun nu ndyu'hui cuiya' tin' 'in, cui' tsaña'an nu ja'an um xa ndi'in can lo'o um, cuaña'an nde lyee la su'hua loo um cha' nu ndiya qui'an ti' um siya' tijyo' nchcan, lo' chu'hui sca ytsen ni' cusya 'in um. <sup>13</sup>Si'yana Ndiöse lca nu ndu'hui tiquee um ca ja'an um nchgaa cha', cui' cuaña'an nda yaa' ñi 'in um tucua um tñan 'in na, si'yana cuaña'an ndyi'o cha' tsu'hue tiquee ñi lo'o um. <sup>14</sup>Cu'ni um nchgaa loo tñan, a nchca cha' taa um qui'ya uta ndi'in suun um scasca um, <sup>15</sup>xacan' a caja nu chcui' cua' ña'an ti cha' 'in um, cui' ca nu tyu'hui um sca chendyu nu luhui, cuaña'an ca um sñe' Ndiöse, luhui cha' tiyaa 'in um lja nten ngunan' nu nducun', lo' lca um sca xaa nu ndu'hui loo chendyu re, <sup>16</sup>nu tla nsñi ton 'in lo'o cha' nu ndaa chendyu, si'yana xa nu quiaan Cristo lo'on nan' tsu'hue chu'hui tiqueen si'yana si'i cua cha' ti m'nin tñan lja um. <sup>17</sup>Siya' caja nu slo tnen, una lca na tsaña'an nchca ti' sca lcuan nu mdi'in tyaa um tloo Ndiöse loo nu ndiya qui'an ti' um 'in ñi, can' cha' tsu'hue 'a ntsu'hui tiqueen lo'o um. <sup>18</sup>Cui' cuaña'an 'un ca tsu'hue chu'hui tiquee um tsatlyu lo'on nan'.

### Cha' 'in Timoteo lo'o yu Epafrodito

<sup>19</sup>Nducua tloon 'in Ñi X'nan na Jesús si'yana taa ñi cha' cuiya' ca'an tñan 'in yu Timoteo ttaa yu se'en ndi'in um nu ndla la, si'yana lo'on

nan' ca tsu'hue la chu'hui tiqueen xa nu ca jlyo tin' ña'an ndi'in um, <sup>20</sup>si'yana scati yu can' su'hua ña'an lca tiqueen lo'o yu, a cunta ntsu'hui yuhue ti' yu 'in um nu cha' ñi ca. <sup>21</sup>Si'yana nchгаа la tucui culo nducua la 'in ntsu'hui yuhue ti', lo' a n'ni cunta can' cha' 'in Cristo Jesús. <sup>22</sup>Una cua' ndyu'hui lyoo um 'in yu Timoteo ña'an ndi'in cha' 'in yu, ja'an yu tsaña'an nchca ti' sca nu suhue ti lo'o sti, lo' tsa tlyu ngui'ni hua tñan 'in Cristo lo'o yu. <sup>23</sup>Can' cha' ntsu'hui tiqueen ca'an tñan 'in yu, xa cua' ngujlyo tin' ña'an ca cuiya' cha' 'ñan. <sup>24</sup>Nducua tloon 'in Ñi X'nan na cha' taa ñi cha' cuiya' tsa'an se'en ndi'in um nu ndla lati. <sup>25</sup>A cunta cua' yten tiqueen si'yana xitucui yu Epafrodito se'en ndi'in um, yu ta'a na nu ta'a ngui'ni hua tñan lo' nsu'hua hua juesa lo'o tñan 'in Ndiose, yu nu ngua'an tñan um ta yaa' 'ñan lo'o cha' nu 'ni 'ñan. <sup>26</sup>Una lo'o yu lyeec lca tiquee yu ña'an ta'a um lo'o yu, si'yana ynan um cha' ncuca ti'i yu, can' cha' nde lyeec la msu'hua yu cha' nduhue ti' tiquee yu lo'o um. <sup>27</sup>Cha' ñi si'yana ncuca ti'i yu lyeec ya', nu tichin' na a ngujui yu, una Ndiose mña'an 'tnan ti' ñi 'in yu, lo' si'i tsa 'in ti yu, cui' ca nu lo'on nan', si'yana a ncuca ti' ñi xnu ñi 'ñan siya' ti lo'o cha' xi'in. <sup>28</sup>Can' cha' lo'o nu chcu' lca tiqueen ngua'an tñan 'in yu nu ndla la ti, xa quila yu se'en ndi'in um chca tsu'hue lca tiquee um, ñi nan' lo' a chu'hui 'a cha' nduhue ti' tiqueen. <sup>29</sup>Cuan xu'hue um 'in yu lo'o nu chcu' lca tiquee um si'yana lca yu ta'a ndiya qui'an ti' na 'in Ñi X'nan na, cuaña'an chu'hui yuhue ti' um 'in nchгаа la tucui nu lca tsaña'an nu lca yu ycu' yu, <sup>30</sup>si'yana tichin' ti na a ngujui yu si'ya tñan 'in Cristo, m'ni tnu tiquee yu mdyaa yu 'in yu siya' ti, loo nu ta yaa' yu 'ñan tñan loo um.

### Cristo lca ñi cuiya' se'en tiyaa yu Pablo

**3** <sup>1</sup>Can' cha' 'un jun ta'a na ca tsu'hue chu'hui tiquee um si'ya Ñi X'nan na, a ndaja tin' ca'an ticui' ti loo cha' re si'yana jlyo tin' cu'ni na tsu'hue 'in um. <sup>2</sup>Xñi um cunta 'in um lo'o nten nu nda'an tsaña'an nchca ti' sca xni', nchгаа nu nda'an lo'o cha' cuiñi, lo' nchcu' si'yana 'ni cha' ca circuncida 'in um. <sup>3</sup>Nare' lca na ta nten nu cha' ñi ca ncuca circuncida 'in, si'yana lo'o nu chcu' lca tiquee na n'ni tnu na 'in Ndiose, tsu'hue ntsu'hui tiquee na si'ya Cristo Jesús, lo' a nchcuca quiloo na 'in nten chendyu. <sup>4</sup>Si'yana lo'on nan' ntsu'hui suun 'ñan chcuca quilon ña'an cha' nu ljian lo'o nten. Cha' ntsu'hui xca tucui nu nchca ti' tsa ncha'an cha' re, una nan' lyeec lati ntsu'hui suun 'ñan, <sup>5</sup>si'yana ncuca circuncida 'ñan xa ntsu'huin snu' ti tsaan, lcan ne' Israel ta nten 'in Benjamin, lcan ne' hebreo ycu' ca sñe' ne' hebreo, a cunta lcan ne' fariseo tso' cha' 'in lee, <sup>6</sup>mducui ncha'an 'in nu ya qui'an ti' 'in Cristo, luhui tloon lo'o cunta cha' 'in lee. <sup>7</sup>Nchгаа cha' can' msque' tin' si'yana ndon loo na 'ñan, una mscuan tloon 'in na si'ya cha' 'in Cristo. <sup>8</sup>Cha' ñi si'yana nscuan tloon nchгаа loo cha', si'yana lyeec la ndon loo cha' nu chu'hui lyoon 'in

Cristo Jesús, ñi nu lca X'nan, lo' si'ya ñi mxnun nchgaa cha' can' loo mti, ñā'an ca si'yana cuan xu'huen 'in Cristo, <sup>9</sup>lo' ca sca cha' ti 'ñān lo'o ñi, si'i si'yana tsu'hue mxu'huan se'en cha' 'in lee, ta can' cha' luhui tloon, cui' ca nu nguinnun luhuin si'yana ya qui'an tin' 'in Cristo, sca cha' nu mdi'in tyaa Ndiose si'yana quinu luhui na loo nu tsa qui'an ti' na 'in ñi, <sup>10</sup>ñā'an ca si'yana chu'hui lyoon 'in Cristo, lo' quii tin' tsala ñā'an tlyu cha' cuiya' 'in ñi xa mdyiqui'o ñi, a cunta quii tin' tsala nu ti'i mdijin ñi xa ngujui ñi, lo' cuaña'an ca sca cha' ti 'ñān lo'o ñi, <sup>11</sup>ñā'an ca si'yana lo'on qui'ni ca'an 'ñān tyiqui'on lja ne' ngujui. <sup>12</sup>Si'i si'yana cua' mchcuan cunta nchgaa cha' re uta si'yana ndyijyin ya' tsu'hue nten lcan, cui' ca nu nsu'huan juesa lo'o cha' re, cha' tca chcuca cha' tsu'hue can', cui' cha' tsu'hue nu ntsu'hui 'in Cristo Jesús xa mhcua ñi 'ñān. <sup>13</sup>Un jun ta'a na, a cunen lo'o um ta si'yana cua' mchcuan cha' re, tsaloo ti cha' nu ngui'nin si'yana jlya tin' nchgaa cha' nu cua' mdijin, lo' su'huan juesa tsa'an nde loo, <sup>14</sup>cuaña'an tsa quiñān tsaya' tyi'an se'en ntsu'hui cha' tyi'an, lo' chcuca cunta cha' tsu'hue nu taa Ndiose 'ñān ti' xa nu msi'ya ñi 'ñān si'ya Cristo Jesús. <sup>15</sup>Can' cha' nchgaa naa nu tla ndon lo'o tso' 'in Ndiose, cui' cha' tiyaa re tyon lo'o na, lo' cha' nde'en um ñān ti' um xca ñā'an, Ndiose culyo scua la ñi cha' can' lo'o um. <sup>16</sup>Una lo'o cha' nu cua' m'ni cha'an na, tsa quiñān la na chcuca ncha'an na 'in na, lo' scaña'an ti ca lca tiquee na. <sup>17</sup>Un jun ta'a na, chcuca ncha'an um 'ñān tsaña'an nu ngui'nin, a cunta cu'ni cha'an um 'in jun nu ndu'hui chendyu tsaña'an nu cua' ngulo'o hua 'in um. <sup>18</sup>Si'yana tyun nu cua' nda'an tsaña'an nu cua' mtsan' 'in um, ticui' cha' 'in can' nchcuin' lo'o um cua' ñii nu hasta nguilo tyi'a quilon, si'yana lca can' ta'a cusuun Cristo, ñi a ndyi'ya can' cunta ñi cha' ngujui ñi loo cusi. <sup>19</sup>Una tiyaa xaa tsato'o quinan' can' si'yana cha' xque' 'in ne' lca ndiose 'in ne', loo nu nga'an cha' quii ti' ne' cha' jyi'o nde ngui'ni siye' ne', chacui' cha' nu nchca loo chendyu re ntsu'hui tiquee ne'. <sup>20</sup>Una nare' ni' cuaan lca quichen tyi na, can' nducua tloo na tyi'o Ñi X'nan na Jesucristo, Ñi nu ndlo laa 'in na, <sup>21</sup>xitsa'an ñi cunan' na lo'o sca cunan' nu ndon loo lati tsaña'an nu lca ñi ycu' ñi, si'yana tlyu cha' cuiya' 'in ñi lo' tca culo ñi tñān nchgaa loo cha'.

#### Ca tsu'hue lca tiquee na si'ya Ñi X'nan na

**4** <sup>1</sup>Un jun ta'a na nu ndyu'hui cuiya' tin' 'in, 'un nu lye ntsu'hui tiqueen 'in, 'un nu ngui'ni cha' si'yana tsu'hue lca tiqueen, lca um tsaña'an nchca ti' sca na nu ta'a la ti' 'ñān, can' cha' chcuin' lo'o um si'yana tla tyon um lo'o cha' 'in Ñi X'nan na, 'un nu ndyu'hui cuiya' tin' 'in. <sup>2</sup>Jñān cha' tsu'hue 'in Evodia lo'o Síntique si'yana ca sca cha' ti 'in jun tsatlyu lo'o Ñi X'nan na. <sup>3</sup>A cunta jñān cha' tsu'hue 'in um, 'un nu ta'a ngui'nin can tñān, si'yana ta yaa' um 'in chcuca jun cuna'an re, jun nu lye msu'hua juesa lo' mda yaa' 'ñān lo'o tñān 'in Ndiose, a cunta lo'o

yu Clemente mda yaa' yu tsatlyu lo'o nchгаа la ña'an yu ta'a ngui'nin tñan, cunda scaa can' cua' ngua'an scaa nii loo quityi 'in Ndiose, cui' quityi se'en nducua nii nchгаа nu cua' jui chendyu 'in. <sup>4</sup>Nchca tin' si'yana nchгаа xaa ca tsu'hue chu'hui tiquee um, sca cha' ti 'in um lo'o Ñi X'nan na. Xiya' chcuin' lo'o um: ¡Ca tsu'hue chu'hui tiquee um! <sup>5</sup>a cunta nchгаа tucui chu'hui lyoo 'in um lca um nten tsu'hue, lo' a jlya ti' um si'yana cua' nchcui cuii' cha' quiaan Ñi X'nan na. <sup>6</sup>A su'hua um cha' nduhue ti' tiquee um si'ya scasca cha', cui' ca nu tyi'in tyaa um cha' can' yaa' Ndiose, chcu' lyi'o um 'in ñi, tyaa um xu'hue 'in ñi, lo' jñan um 'in ñi si'ya nchгаа loo cha'. <sup>7</sup>Ndiose, ñi nu n'ni cha' nguisa cusya 'in na, ñi a nchca qui'ya na cunta ña'an nguiaa cha' re, cui' ñi chu'hui ñi cunta cusya 'in um lo'o cha' tiyaa 'in um si'ya Cristo Jesús.

### Chu'hui yuhue ti' na cha' nu tsu'hue

<sup>8</sup>Can' cha' 'un jun ta'a na, tsalca cha' nu ñi, cha' nu ndon loo, cha' nu tsu'hue, cha' nu luhui, cha' nu ndyi'ya la, cha' nu ntsu'hui lyoo, lo' cha' lca na cha' nu tsu'hue nu ndon loo lati, nde cha' nu chu'hui tiquee um. <sup>9</sup>Nchгаа cha' nu cua' m'ni cha'an um 'ñan, cui' cha' nu cua' ncuan xu'hue um lo' ngune 'in um tsaña'an nu cua' na'an um m'nin, can' nu nga'an cha' cu'ni um, lo' Ndiose, ñi nu n'ni cha' nxitñan' cusya 'in na, tyi'in ñi lo'o um.

### Mdyaa yu Pablo xu'hue 'in jun si'ya lcuan

<sup>10</sup>Ndyijyin ya' tsu'hue ntsu'hui tiqueen lo'o Ñi X'nan na si'yana ya tucua xaa nguia yu'hui ti' um 'ñan lo'o na nu cunajo'o 'ñan, siya' lyee lca tiquee um ta yaa' um 'ñan, una a jui ña'an 'in um. <sup>11</sup>A nchcuin' lo'o um ta si'yana 'ni cha' 'ñan, nan' tsu'hue ntsu'hui tiqueen siya' ñi tu' ña'an ndijin, <sup>12</sup>cua' yu'hui lyoon cha' ti'i chendyu, cuaña'an lo'o cha' cuilyiya', cua' nguñi tin' siya' ñi tu' ña'an ndijin, jlyo tin' ñi lca nguite' ti' na lo' jlyo tin' ñi lca nguila' ti' na, ñi lca xa nu nde nguinu na 'in na, ticui' cuaña'an xa nde ndiya lyijyi na. <sup>13</sup>Nchгаа cha' tca 'ñan si'yana Cristo nda yaa' 'ñan. <sup>14</sup>Una tsu'hue ña'an nu m'ni um si'yana mda yaa' um 'ñan lo'o nu ti'i ndijin. <sup>15</sup>Tsaña'an nu cua' jlyo ti' um, 'un jun ta'a na Filipos, xa mda'an ycuin' cha' tsu'hue 'in Cristo se'en lca Macedonia, cui' xa nu mdo'on can', lo' a tucui la jun ta'a na nu mda yaa' 'ñan, cui' ca nu tsalca ti um mda yaa' um 'ñan lo'o na nu najo'o 'ñan, lo' cuaña'an mxitucui um cha' tsu'hue 'in um lo'on. <sup>16</sup>Xa mdi'in quichen Tesalónica, tucua snan juea ngua'an tñan um na nu ngunajo'o 'ñan. <sup>17</sup>Una si'i si'yana nducua tloon na nu ndi'in 'in um, cui' ca nu nducua tloon si'yana ca qui'an la cha' tsu'hue 'in um tloo Ndiose. <sup>18</sup>A sca na ndiya lyijyi 'ñan, cui' ca nu nde cua' nguinu na 'ñan, a xca 'a cha' ti' ngui'ni 'ñan lo'o lcuan nu cua' ngua'an tñan um lo'o yu Epafrodito, lca na sca lcuan nu xityi'i nu cua'

nducua tloo Ndiose, cui' sca cha' nu ndiyaa ti' ñi. <sup>19</sup>Can' cha' Ndiose 'ñan taa la ñi nchgaa na nu 'ni cha' 'in um lo'o, tsaña'an ndi'in cha' cuilyiya' 'in ñi la ni' cuaan si'ya Cristo Jesús. <sup>20</sup>Scati 'in Stina Ndiose cu'ni tnu na tsala xaa. Amen.

**Yu Pablo msla' ta'a yu lo'o jun Filipos**

<sup>21</sup>Chcui' cha' um 'in nchgaa jun nu cua' ya qui'an ti' 'in Cristo Jesús, cui' cuaña'an jun ta'a na nu ndi'in nde re nhcui' cha' 'in um, <sup>22</sup>a cunta nchgaa la ña'an jun ta'a na nhcui' cha' jun 'in um, una lyee lati jun nu ndi'in na'an 'in César. <sup>23</sup>Cui' cha' tsu'hue 'in Ñi X'nan na Jesucristo tyi'in lo'o um nchgaa um. Amen.